

**Zeitschrift:** Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein  
**Herausgeber:** Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein  
**Band:** - (1967)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Diplomatisches und Konsularisches (Schweizer Information)

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Diplomatisches und Konsularisches  
(Schweizer Information)

Seit dem 1. Januar 1967 sind, folgendes Verfassungsgesetz,  
Bern. Sektionschef Ia Pierre Nussbaumer, bisher in Köln, leitet nun den Finanz- und Wirtschaftsdienst der Abteilung für Politische Angelegenheiten in Bern. - Marcel Vogelbacher, dipl. Adjunkt, bisher in Prag, und Charles Steinhäuslin, dipl. Mitarbeiter, bisher in Lima, sind nach Bern zurückgekehrt.

Buenos Aires. Botschaftssekretär Alfred Rüegg wurde von Bern nach Buenos Aires versetzt.

Den Haag. Zum Botschafter in den Niederlanden wurde der bisherige Botschafter in Chile, Sven Stiner, ernannt.

Hongkong. M. Paul Jaccaud, jusqu'ici premier adjoint diplomatique à Berne, succède M. François Châtelain comme consul général à Hongkong.

Köln. Botschaftsrat Werner Sigg, bisher in Rio de Janeiro, wurde nach Köln versetzt.

Manila. M. Marcel Grossenbacher, jusqu'ici conseiller d'ambassade à Moscou, a été nommé ambassadeur aux Philippines.

Marseille. M. Oswald Morand, jusqu'ici chef de section diplomatique à Berne, succède M. Jacques Mallet, nommé consul général à Los Angeles, comme consul général à Marseille.

Montevideo. Dr. Auguste Hurni, bisher Botschaftsrat in Paris (OECD), wurde Botschafter in Uruguay.

Nairobi. Konsul Hermann Grob ist von Salisbury wieder nach Nairobi versetzt worden.

New York. M. Yves Moret, secrétaire d'ambassade, a été transféré de Buenos Aires à New York (ONU).

Paris. M. Pierre Dupont, jusqu'ici ambassadeur aux Pays-Bas, a été nommé ambassadeur en France. - M. André Maillard, secrétaire d'ambassade, a été transféré de Washington à Paris (OECD).

Rabat. M. Jean Stroehlin, jusqu'en mai 1966 ambassadeur à Abidjan, a été nommé ambassadeur au Maroc.

Rio de Janeiro. M. Pierre-Yves Simonin, secrétaire d'ambassade, a été transféré de Belgrade à Rio de Janeiro.

Santiago de Chile. M. Roger Duerr, jusqu'ici ambassadeur en Ethiopie et à Madagascar, succède à M. Sven Stiner comme ambassadeur au Chili.

La Valetta (Malta). M. Olivier Lang, ambassadeur en Grande-Bretagne a été nommé également ambassadeur à Malte.

\*\*\*\*\*